



Domstolsverket

DOMSTOLSSTATISTIK
COURT STATISTICS
OFFICIAL STATISTICS OF SWEDEN
2002

Innehåll

Contents

Inledning	
Introduction.....	4
Tabellförteckning	
List of tables	5
Teckenförklaring till tabellerna	
Explanation of symbols	7
1. Mål och ärenden vid de allmänna domstolarna	
1. Cases and court matters in the general courts	8
2. Mål och ärenden vid de allmänna förvaltningsdomstolarna	
2. Cases in the general administrative courts	16
3. Mål och ärenden vid specialdomstolarna	
3. Cases and court matters in the special courts	21
4. Mål och ärenden vid vissa andra myndigheter	
4. Cases and court matters in certain other authorities	24
Ordlista	
List of terms.....	26

Inledning

Introduction

Officiell statistik skall, enligt lagen (2001:99) om den officiella statistiken, finnas för allmän information, utredningsverksamhet och forskning.

Domstolsverket (DV) ansvarar för officiell statistik avseende domstolarnas verksamhet fr.o.m. kalenderåret 2002. För kalenderåren 1993-2001 producerades domstolsstatistiken av Brottsförebyggande rådet (BRÅ). Tidigare år ansvarade Statistiska centralbyrån (SCB) för motsvarande statistikuppgifter.

I domstolsstatistiken redovisas statistik över mål och ärenden vid de allmänna domstolarna, allmänna förvaltningsdomstolarna och specialdomstolarna samt vid vissa andra rättsvårdande myndigheter. *Domstolsstatistik 2002* innehåller i huvudsak motsvarande tabeller som i närmast föregående års publikation av domstolsstatistiken. Statistik beträffande näringsförbud, som tidigare redovisats, har emellertid utgått.

Publikationens innehåll

Statistiken är uppdelad på fyra olika kapitel. I anslutning till varje kapitel ges en översiktlig beskrivning av verksamheten vid respektive domstolsslag. I kapitel ett redovisas statistik från de allmänna domstolarna, dvs. från tingsrätter, hovrätter och Högsta domstolen. Statistik från de allmänna förvaltningsdomstolarna, dvs. länsrätter, kammarrätter och Regeringsrätten presenteras i kapitel två. I kapitel tre redovisas uppgifter från hyres- och arrendenämnder, Arbetsdomstolen och Marknadsdomstolen. Statistik från andra rättsvårdande myndigheter, Riksåklagaren, Justitiekanslern, Konsumentombudsmannen, Allmänna reklamationsnämnden, Ombudsmannen mot etnisk diskriminering, Jämställdhetsombudsmannen och Ombudsmannen mot diskriminering på grund av sexuell läggning, redovisas i kapitel fyra.

Ytterligare rättsstatistik

Utöver den domstolsstatistik som publiceras här finns ytterligare rättsstatistik för år 2002 hos BRÅ, DV, Kriminalvårdsstyrelsen (KVS), Patent- och registreringsverket (PRV) och SCB.

Tabellförteckning

List of tables

1. Mål och ärenden vid de allmänna domstolarna

Cases and court matters in the general courts

Tingsrätter

District courts

- 1.1 Tvistemål, brottmål, fastighetsmål, miljömål och domstolsärenden
Inkomna, avgjorda och balanserade åren 1998-2002
Civil cases, criminal cases, real estate cases, environmental proceedings and judicial proceedings
Filed, determined and carried forward, 1998-2002
- 1.2 Konkursansökningar och konkurser åren 1998-2002
Bankruptcy petitions and bankruptcies, 1998-2002
- 1.3 Inskrivningsmyndigheterna
Inkomna ärenden åren 1998-2002
Land registration authorities
Court matters field, 1998-2002
- 1.4 Avgjorda tvistemål avseende familjerätt åren 1998-2002
Family cases determined, 1998-2002
- 1.5 Tvistemål åren 1998-2002
Civil cases, 1998-2002
- 1.6 Brottmål åren 1998-2002
Criminal cases, 1998-2002

Hovrätter

Courts of appeal

- 1.7 Tvistemål, brottmål, miljömål och övriga mål
Inkomna, avgjorda och balanserade åren 1998-2002
Civil cases, criminal cases, environmental proceedings and other cases
Filed, determined and carried forward, 1998-2002
- 1.8 Avgjorda tvistemål, brottmål, miljömål och övriga mål åren 1998-2002
Civil cases, criminal cases, environmental proceedings and other cases determined, 1998-2002

- 1.9 Ändringsfrekvensen i tvistemål och brottmål som tagits upp till prövning år 2002
Frequency of amendments in cases tried by the courts of appeal, 2002

Högsta domstolen

The Supreme Court

- 1.10 Inkomna, avgjorda och balanserade mål åren 1998-2002
Cases filed, determined and carried forward, 1998-2002
- 1.11 Avgjorda mål med krav på prövningstillstånd år 2002
Cases with application for review of dispensation determined, 2002

2. Mål vid de allmänna förvaltningsdomstolarna

Cases in the general administrative courts

Länsrätter

County Administrative Courts

- 2.1 Inkomna, avgjorda och balanserade mål åren 1998-2002
Cases filed, determined and carried forward, 1998-2002

Kammarrätter

Administrative Courts of Appeal

- 2.2 Inkomna, avgjorda och balanserade mål åren 1998-2002
Cases filed, determined and carried forward, 1998-2002

Regeringsrätten

The Supreme Administrative Court

- 2.3 Inkomna, avgjorda och balanserade mål åren 1998-2002
Cases filed, determined and carried forward, 1998-2002

3. Mål och ärenden vid specialdomstolarna

Cases and court matters in the special courts

Hyresnämnder och arrendenämnder

Rent Tribunals and Leasehold Tribunals

- 3.1 Inkomna, avgjorda och balanserade ärenden åren 1998-2002
Court matters filed, determined and carried forward, 1998-2002
- 3.2 Avgjorda ärenden efter beskaffenhet åren 1998-2002
Court matters determined, by category, 1998-2002

Arbetsdomstolen (AD)

The Labour Court

- 3.3 Inkomna och avgjorda mål; direkt till AD instämnda mål och från tingsrätt överklagade mål åren 1998-2002
Cases filed and determined; cases filed directly with the Labour Court and appeals against district court decisions, 1998-2002

Marknadsdomstolen

The Market Court

- 3.4 Inkomna mål och ärenden åren 1998-2002
Cases and court matters filed, 1998-2002

4. Mål och ärenden vid vissa andra myndigheter

Cases and Court matters in certain other authorities

- 4.1 Inkomna mål och ärenden åren 1998-2002
Cases and court matters filed, 1998-2002

Teckenförklaring till tabellerna

Explanation of symbols

-	Noll	Nil
..	Ingen uppgift tillgänglig	Not available
.	Ingen adekvat uppgift finns	Not applicable

1. Mål och ärenden vid de allmänna domstolarna

Cases and court matters in the general courts

Tabell 1.1

Tingsrätter

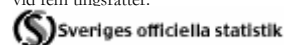
Tvistemål, brottmål, fastighetsmål, miljömål och domstolsärenden

Inkomna, avgjorda och balanserade åren 1998-2002

	År				
	1998	1999	2000	2001	2002
Tvistemål					
Inkomna	68 557	65 805	64 552	64 548	64 761
Avgjorda	69 887	67 030	65 418	64 976	65 074
Balanserade vid utgången av året	39 119	38 128	36 347	35 794	35 313
Brottmål					
Inkomna	61 085	60 436	62 584	60 861	62 236
Avgjorda	58 324	61 206	60 913	61 118	63 178
Balanserade vid utgången av året	23 239	22 628	23 504	23 172	22 099
Fastighetsmål					
Inkomna	1 446	1 133	1 128	1 092	1 299
Avgjorda	1 409	1 527	1 323	1 162	1 330
Balanserade vid utgången av året	2 077	1 683	1 561	1 392	1 287
Miljömål¹					
Inkomna		987	1 471	1 553	1 577
Avgjorda		1 058	1 328	1 523	1 567
Balanserade vid utgången av året		1 452	1 549	1 629	1 616
Domstolsärenden					
Inkomna	50 363	53 322	54 794	55 155	57 420
Avgjorda	48 984	51 830	55 227	55 738	57 598
Balanserade vid utgången av året	14 005	14 234	13 659	13 076	12 864

¹

Den 1 januari 1999 flyttades vattendomstolarnas mål och ärenden samt ärenden vid koncessionsnämnden för miljöskydd över till miljödomstolarna, som inrättats vid fem tingsrätter.



Tabell 1.2

Tingsrätter

Konkursansökningar och Konkurer åren 1998-2002

	År				
	1998	1999	2000	2001	2002
Konkursansökningar					
Inkomna	14 734	12 057	11 898	12 526	13 389
Konkurer					
Meddelade konkursbeslut ¹	9 178	7 362	7 530	8 333	8 715
Avslutade ²	11 936	10 125	9 234	7 849	7 813
Överflyttade till annan tingsrätt	285	327	342	436	..
Balanserade vid utgången av året ³	13 125	13 606	8 516	8 737	..

¹

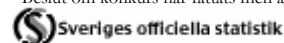
Konkursansökningar i vilka rätten fattat beslut om konkurs.

²

Konkurer från det aktuella året och tidigare som avslutats på grund av t.ex. avskrivningsbeslut, hävt konkursbeslut eller beslut varigenom utdelning faststälts.

³

Beslut om konkurs har fattats men ärendet har ännu inte avslutats.



Tabell 1.3
Tingsrätter
Inskrivningsmyndigheterna
Inkomna ärenden åren 1998-2002¹

	År				
	1998	1999	2000	2001	2002
Lagfartsärenden ²	314 627	411 839	352 750	332 776	326 657
Inteckningsärenden	469 843	484 628	472 642	500 143	474 211
Gravations- och äganderättsbevis	17 639	13 672	10 605	11 104	10 199
Övriga ärenden ³	2 378	3 113	4 816	5 159	4 720
Summa ärenden	804 487	913 252	840 813	849 182	815 787

¹

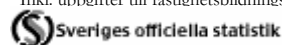
Exkl. företagsinteckningsärenden och ärenden angående fartyg och luftfartyg.

²

Inkl. inskrivning av tomträtt

³

Inkl. uppgifter till fastighetsbildningsmyndighet, upplägg för nybildade fastigheter och yttranden enligt 12 kap. 10 § fastighetsbildningslagen.



Tabell 1.4
Tingsrätter
Avgjorda¹ tvistemål avseende familjerätt åren 2000-2002

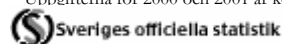
	År		
	2000	2001	2002
Gemensam ansökan om Äktenskapsskillnad ²	19 494	18 998	19 088
Talan om äktenskapsskillnad genom stämning ²	4 048	4 017	4 220
Faderskapsmål ²	381	357	330
Talan om vårdnad av barn m.m. ²	2 759	2 543	2 442

¹

Avskrivna mål omfattas inte av tabellen.

²

Uppgifterna för 2000 och 2001 är korrigerade.

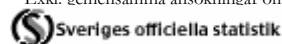


Tabell 1.5
Tingsrätter
Tvistemål¹ åren 1998-2002

	År				
	1998	1999	2000	2001	2002
Andel mål som avgjorts efter förhandling (%)	39	41	41	40	39
Andel mål som avgjorts med kollegial sammansättning (%)	2,7	2,6	2,7	2,7	2,4
Andel mål där tolk anlitas (%)	1,6	1,6	1,8	2,1	1,8
Antal mål med mer än 6 timmars förhandlingstid	816	970	928	1 122	1 315
Antal mål med mer än 12 timmars förhandlingstid	241	231	234	255	264
Genomsnittlig förhandlingstid i mål som avgjorts efter förhandling (timmar/mål)	2,05	2,08	2,10	2,06	2,09
Genomsnittlig förhandlingstid för samtliga mål (timmar/mål)	0,80	0,85	0,87	0,82	0,82

¹

Exkl. gemensamma ansökningar om äktenskapsskillnad som inte blivit tvistiga.

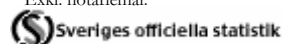


Tabell 1.6
Tingsrätter
Brottmål¹ åren 1998-2002

	År				
	1998	1999	2000	2001	2002
Andel mål där tolk anlätats (%)	5,5	4,7	5,2	5,8	6,3
Andel mål med fler än en tilltalad (%)	12,2	11,4	10,5	10,4	10,1
Andel mål med häktningsförhandling (%)	14,5	13,4	13,8	13,5	14,2
Antal mål med mer än 6 timmars förhandlingstid	1 179	1 201	1 346	1 762	2 316
Antal mål med mer än 12 timmars förhandlingstid	414	462	456	516	542
Antal tilltalade per mål	1,13	1,11	1,06	1,05	1,04
Genomsnittlig förhandlingstid i mål som avgjorts efter förhandling (timmar/mål)	1,68	1,62	1,65	1,64	1,55
Genomsnittlig förhandlingstid för samtliga mål (timmar/mål)	1,49	1,44	1,44	1,44	1,35

¹

Exkl. notariemål.



Tabell 1.7
Hovrätter
Tvistemål, brottmål, miljömål och övriga mål
Inkomna, avgjorda och balanserade åren 1998-2002

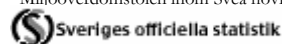
	År				
	1998	1999	2000	2001	2002
Tvistemål					
Inkomna	3 377	3 343	3 093	2 885	2 831
Avgjorda	3 494	3 607	3 251	2 974	2 878
Balanserade vid utgången av året ¹	2 718	2 372	2 223	2 097	2 026
Brottmål					
Inkomna	8 094	8 085	7 772	7 933	8 325
Avgjorda	7 872	7 928	7 778	7 700	7 991
Balanserade vid utgången av året ¹	3 175	3 138	3 138	3 281	3 559
Miljömål²					
Inkomna		238	361	376	384
Avgjorda		177	270	298	440
Balanserade vid utgången av året		158	254	330	275
Övriga mål					
Inkomna	13 725	11 577	10 944	10 621	10 802
Avgjorda	13 431	12 475	10 988	10 397	10 617
Balanserade vid utgången av året ¹	3 193	2 059	1 821	2 174	2 257
Samtliga mål					
Inkomna	25 196	23 243	22 170	21 815	22 342
Avgjorda	24 797	24 187	22 287	21 369	21 926
Balanserade vid utgången av året	9 086	7 727	7 436	7 882	8 117

¹

Uppgifterna för 2000 och 2001 är korrigerade.


²

Miljööverdomstolen inom Svea hovrätt inrättades den 1 januari 1999.



Tabell 1.8
Hovrätter
Avgjorda tvistemål, brottmål, miljömål och övriga mål åren 1998-2002

	År				
	1998	1999	2000	2001	2002
Tvistemål					
Andel mål som avgjorts med nämnd (%)	7,6	8,5	9,5	9,1	9,6
Andel mål som avgjorts efter huvudförhandling (%)	29,4	30,5	32,2	29,5	31,0
Brottmål					
Andel mål som avgjorts med nämnd (%)	64,3	64,8	65,5	65,6	65,1
Andel mål som avgjorts efter huvudförhandling (%)	63,1	62,8	63,9	63,7	66,1
Miljömål					
Andel mål som avgjorts efter huvudförhandling (%)	5,5


 Sveriges officiella statistik

Tabell 1.9
Hovrätter
Ändringsfrekvensen i tvistemål och brottmål¹ som tagits upp till prövning² år 2002

	Hela antalet mål	därav ändrade	
		antal	procent
Tvistemål	2 064	685	33
Brottmål	6 259	2 498	40
Dom i brottmål överklagad till hovrätten av			
Tilltalad	4 414	1 392	32
Åklagare	585	391	67
Åklagare och tilltalad	952	542	57
Annan	287	168	59
Uppgift saknas	22	5	23


¹ Avskrivna tvistemål och brottmål ingår inte i tabellen

² Med prövning avses mål som beviljats prövningstillstånd och mål som inte kräver prövningstillstånd.

 Sveriges officiella statistik


Tabell 1.10
Högsta domstolen
Inkomna, avgjorda och balanserade mål åren 1998-2002

	År				
	1998	1999	2000	2001	2002
Inkomna	5 283	5 461	4 862	4 691	4 717
Avgjorda	5 480	5 382	5 165	5 005	4 487
<i>därav mål vari prövningstillstånd meddelats</i>	168	150	122	140	95
<i>därav mål vari prövningstillstånd avslagits</i>	4 740	4 677	4 500	4 331	3 922
<i>därav mål som ej omfattas av prövningstillstånd</i>	572	555	543	534	470
Balanserade vid utgången av året	1 362	1 441	1 138	823	1 050

 Sveriges officiella statistik

Tabell 1.11
Högsta domstolen
Avgjorda mål med krav på prövningstillstånd år 2002

	Tvistemål	Brottmål	Övriga mål	Summa
Mål vari prövningstillstånd meddelats	25	12	58	95
Mål vari ansökan avslagits	527	1 399	1 996	3 922
Hela antalet mål	552	1 411	2 054	4 017

 Sveriges officiella statistik

De allmänna domstolarnas verksamhet

De allmänna domstolarna utgörs av tingsrätt, som första instans, hovrätt som andra instans och Högsta domstolen som högsta instans. Det finns 72 tingsrätter och sex hovrätter.

Tingsrätterna

Tingsrätternas huvudsakliga uppgift är att döma i brottmål och att lösa tvister. Tvister mellan enskilda och myndigheter handläggs dock av de allmänna förvaltningsdomstolarna.

Brott i juridisk mening är ett handlingssätt som är straffbart. De grundläggande reglerna om brott finns samlade i brottsbalken. Här återfinns t.ex. regler om våldsbrott och stölder. Vissa brott behandlas i särskilda lagar, t.ex. narkotikabrott, skattebrott och trafikbrott.

De flesta tvister kan klassificeras som antingen förmögenhetsrättsliga eller familjerättsliga. Förmögenhetsrättsliga tvister grundas ofta på att parterna inte är överens om vad som avtalats, t.ex. i samband med ett köp. Tvisten kan då gälla vilket pris som har avtalats för en vara eller vem som är rätt ägare till en sak eller frågan om skadestånd. De familjerättsliga tvisterna är bl.a. äktenskapsskillnad, vårdnad om barn, underhåll till barn och faderskap till barn.

Vid vissa tingsrätter har särskilda fastighetsdomstolar och miljödomstolar inrättats. Vid fastighetsdomstolar avgörs t.ex. mål om överklagande lantmäteriförrättningar, arrendemål, mål om expropriationsersättning och inlösen enligt plan- och bygglagen. Miljödomstolarna handlägger bl.a. tillståndsärenden om miljöfarlig verksamhet samt frågor om vattenverksamheten i yt- och grundvatten. Länsstyrelsernas och kommunernas beslut enligt miljöbalken kan överklagas hos miljödomstolarna. Vidare prövas miljöskadefrågor.

Vid tingsrätterna handläggs och avgörs också ett antal olika ärenden. Exempelvis kan nämnas utökningsärenden, som till största delen består av överklaganden av utmättningsärenden, skuldsaneringsärenden och konkurser. Vid vissa tingsrätter handläggs även inskrivningsärenden, t.ex. ansökan om lagfart och inteckning.

Mål och ärendens avgöranden i tingsrätten

Vid huvudförhandling i tvistemål är huvudregeln att rätten ska bestå av tre juristdomare, s.k. kollegial sammansättning. Flera undantag finns från huvudregeln, t.ex. ska rätten i vissa familjerättsliga mål bestå av en juristdomare och tre nämndemän. Vidare gäller att rätten ska bestå av en juristdomare i de fall huvudförhandlingen hålls i förenklad form. Detsamma gäller i mål i vilka förlikning är tillåten och värdet av det som yrkas inte överstiger halva prisbasbeloppet.

Huvudregeln i brottmål är att rätten ska bestå av en juristdomare och tre nämndemän vid huvudförhandling.

I brottmål avgörs de flesta mål efter huvudförhandling medan mindre än hälften av tvistemålen avgörs efter huvudförhandling.

Vid tingsrätterna tjänstgör även tingsnotarier. Notarierna brukar, efter viss tids tjänstgöring, regelmässigt förordnas att döma i t.ex. enklare trafikmål m.m.

Vid brottmål kan en åklagare fatta beslut om att anhålla en misstänkt. Åklagaren ska i samband med detta göra en häktningsframställan till rätten. Rätten skall då utan dröjsmål hålla en häktningsförhandling. Häktningsförhandlingen får aldrig hållas senare än fyra dygn efter frihetsberövandet. Vid häktningsförhandlingen beslutas om den misstänkte skall häktas eller försättas på fri fot.

Tingsrätternas avgöranden kan som regel överklagas till hovrätt.

Hovrätterna

Inkomna mål vid hovrätterna klassificeras som tvistemål, brottmål, miljömål eller övriga mål. Övriga mål utgörs av bl.a. ärenden som överklagats från tingsrätt. Även överklagande av särskilt fattade beslut före eller under rättegången i tingsrätten redovisas i denna målgrupp, t.ex. överklagande av häktningsbeslut och byte av offentlig försvarare.

För vissa mål gäller att hovrätten måste bevilja prövningstillstånd för att målet ska prövas på nytt. Huvudregeln i tvistemål är att prövningstillstånd krävs i mål där förlikning är tillåten och tvisteföremålets värde uppenbart inte överstiger ett prisbasbelopp och i vissa situationer ett halvt prisbasbelopp. Huvudregeln i brottmål är att prövningstillstånd krävs om den tilltalade inte dömts till annan påföljd än böter eller om den tilltalade frikännts från ett brott för vilket det inte är föreskrivet svårare straff än fängelse i sex månader.

Prövningstillstånd får meddelas endast om det finns ett prejudikatintresse av att överklagandet prövas av högre rätt, anledning förekommer till ändring av tingsrättens dom eller om det annars finns synnerliga skäl.

Måls avgöranden i hovrätten

Vid huvudförhandling i tvistemål är huvudregeln att rätten ska bestå av tre juristdomare. Har målet som prövas avgjorts av tre juristdomare i tingsrätten ska rätten dock bestå av fyra juristdomare. I brottmål är huvudregeln att rätten ska bestå av tre juristdomare och två nämndemän vid huvudförhandlingen.

Majoriteten av tvistemålen avgörs i hovrätten utan huvudförhandling. Av reglerna i rättegångsbalken följer bland annat att ett mål kan avgöras utan huvudförhandling om saken kan utredas tillfredställande och parterna har begärt att målet ska avgöras utan huvudförhandling. Huvuddelen av brottmålen avgörs dock efter huvudförhandling.

Högsta domstolen

Högsta domstolen (HD) prövar mål som överklagats från någon av de sex hovrätterna. För de flesta mål krävs prövningstillstånd. Huvudregeln är att prövningstillstånd lämnas bara om HD:s dom eller beslut kan få betydelse som prejudikat. Ett påstående att hovrätten har bedömt saken fel räcker därför inte som skäl för prövningstillstånd. Endast ett fåtal procent av de mål som överklagas till Högsta domstolen beviljas prövningstillstånd. Riksåklagaren (RÅ), Justitieombudsmannen (JO) och Justitiekanslern (JK) har rätt att föra upp ett brottmål i HD utan prövningstillstånd.

De flesta målen avgörs på handlingarna, efter en föredragning. Men även muntliga förhandlingar med parterna förekommer.

Målen i HD avgörs av justitieråd. När ett mål ska prövas deltar fem justitieråd eller, i mycket stora mål, sex justitieråd. Är frågan som skall avgöras av enkel beskaffenhet deltar i vissa fall tre justitieråd. Om resultatet skulle strida mot ett tidigare HD-avgörande får saken hänskjutas till plenum, som består av samtliga justitieråd eller s.k. litet plenum, som består av nio justitieråd. Frågor om prövningstillstånd avgörs av ett eller tre justitieråd.

2. Mål och ärenden vid de allmänna förvaltningsdomstolarna


Cases in the general administrative courts

Tabell 2.1
Länsrätter
Inkomna, avgjorda och balanserade mål åren 1998-2002

	År				
	1998	1999	2000	2001	2002
Inkomna	96 098	88 308	86 809	84 626	90 036
Fastighetstaxeringsmål	2 485	1 104	752	2 322	3 056
Skattemål	18 903	17 247	16 902	15 672	15 717
Körkortsmål	5 701	5 420	5 498	5 605	5 600
Socialförsäkringsmål	13 267	14 852	15 565	14 717	15 531
Psykiatrimål	11 771	11 730	12 220	12 365	12 472
Mål enligt socialtjänstlagen	20 388	15 785	13 783	11 964	17 167
LVU- och LVM-mål	3 458	3 584	3 588	3 531	3 671
Övriga mål	20 125	18 586	18 501	18 450	16 822
Avgjorda	108 823	100 487	89 879	84 833	88 807
Fastighetstaxeringsmål	5 262	2 776	1 001	1 147	3 803
Skattemål	22 406	23 835	19 535	18 052	16 286
Körkortsmål	5 749	5 397	5 523	5 596	5 595
Socialförsäkringsmål	16 935	16 406	15 885	13 664	14 639
Psykiatrimål	11 742	11 707	12 173	12 308	12 523
Mål enligt socialtjänstlagen	23 906	16 992	14 158	11 891	15 583
LVU- och LVM-mål	3 497	3 497	3 597	3 534	3 674
Övriga mål	19 326	19 877	18 007	18 641	16 704
Balanserade vid utgången av året	47 420	34 876	31 683	31 414	32 713
Fastighetstaxeringsmål	2 644	893	644	1 824	1 109
Skattemål	24 089	17 343	14 688	12 275	11 730
Körkortsmål	376	376	329	332	334
Socialförsäkringsmål	9 671	8 114	7 796	8 829	9 731
Psykiatrimål	203	209	227	277	220
Mål enligt socialtjänstlagen	4 049	2 813	2 407	2 456	4 043
LVU- och LVM-mål	377	453	429	419	409
Övriga mål	6 011	4 675	5 163	5 002	5 137


Tabell 2.2
Kammarrätter
Inkomna, avgjorda och balanserade mål åren 1998-2002

	År				
	1998	1999	2000	2001	2002
Inkomna	27 124	26 497	24 411	22 014	22 466
Fastighetstaxeringsmål	667	329	303	168	363
Skattemål	7 464	9 229	7 807	7 018	6 932
Körkortsmål	1 144	1 078	1 071	991	948
Socialförsäkringsmål	5 581	5 049	5 008	4 371	4 607
Psykiatrimål	1 048	991	1 061	947	941
Mål enligt socialtjänstlagen	3 188	2 019	1 708	1 369	1 944
LVU- och LVM-mål	896	870	934	880	882
Övriga mål	7 136	6 932	6 519	6 270	5 849
Avgjorda	26 856	27 423	26 577	24 308	22 659
Fastighetstaxeringsmål	539	543	530	333	320
Skattemål	6 607	7 752	8 134	8 373	8 008
Körkortsmål	1 158	1 090	1 064	969	964
Socialförsäkringsmål	5 991	6 703	6 036	4 943	4 133
Psykiatrimål	1 028	1 019	1 034	956	933
Mål enligt socialtjänstlagen	3 650	2 248	1 823	1 360	1 602
LVU- och LVM-mål	868	880	909	909	851
Övriga mål	7 015	7 188	7 047	6 465	5 848
Balanserade vid utgången av året	23 029	22 166	19 827	17 578	17 374
Fastighetstaxeringsmål	913	701	466	301	344
Skattemål	11 167	12 669	12 227	10 884	9 776
Körkortsmål	101	87	88	110	91
Socialförsäkringsmål	6 088	4 440	3 375	2 801	3 291
Psykiatrimål	98	70	95	94	88
Mål enligt socialtjänstlagen	750	520	378	388	729
LVU- och LVM-mål	142	132	146	115	142
Övriga mål	3 770	3 547	3 052	2 885	2 913

 Sveriges officiella statistik

Tabell 2.3
Regeringsrätten
Inkomna, avgjorda och balanserade mål åren 1998-2002

	År				
	1998	1999	2000	2001	2002
Inkomna	8 671	8 666	8 504	7 753	7 315
Avgjorda	7 068	8 393	9 002	8 569	8 080
därav mål vari prövningstillstånd meddelats	192	147	161	138	248
Balanserade vid utgången av året	8 603	8 875	8 173	7 337	6 547

 Sveriges officiella statistik

De allmänna förvaltningsdomstolarnas verksamhet

Allmänna förvaltningsdomstolar handlägger mål som rör tvister mellan enskilda och myndigheter. Organisationen består av en instanskedja med länsrätt som första instans, kammarrätt som andra instans och Regeringsrätten som högsta instans. Det finns 23 länsrätter och fyra kammarrätter.

Länsrätterna

Länsrätterna är första instans bland de allmänna förvaltningsdomstolarna. Det innebär att det är till länsrätt som ett mål i allmänhet först kommer när det överklagats från eller underställs av en förvaltningsmyndighet. Vid länsrätterna tjänstgör domare samt notarier, handläggare och administrativ personal. I länsrätt medverkar oftast nämndemän i dömandet.

En målgrupp i länsrätt är *skattemål*. De kommer till länsrätt när någon överklagar skattemyndighetens beslut. Målen kan t.ex. röra, inkomst- och förmögenhetstaxering, mervärdesskatt och fastighetstaxering. *Fastighetstaxeringsmål* särredovisas i statistiken.

Vissa av en kommuns socialnämnds beslut kan överklagas till länsrätt genom förvaltningsbesvär t.ex. beslut rörande "socialbidrag". Dessa redovisas i *mål enligt socialtjänstlagen*.

I *socialförsäkringsmålen* är det försäkringskassans beslut om rätt till t.ex. arbetsskadeersättning, sjuk- eller föräldrapenning eller bilstöd till handikappade som överklagas till länsrätt.

I mål enligt lagen med särskilda bestämmelser om vård av unga (*LVU-mål*) skall länsrätten ofta ta ställning till om barn eller ungdomar upp till 18 år, eller i vissa fall upp till 20 år, behöver vård och omvårdnad utanför sitt eget hem och det kan antas att behövlig vård inte kan ges på frivillig väg.

I mål enligt lagen om vård av missbrukare i vissa fall (*LVM-mål*) skall länsrätten besluta om en missbrukare skall få vård för sitt missbruk även om personen inte själv vill ha vård. Sådan tvångsvård kan bli aktuell om någon till följd av missbruk av t.ex. alkohol eller narkotika är i behov av vård för att komma ifrån sitt missbruk och vårdbehovet inte kan tillgodoses på frivillig väg.

Länsrätten prövar även frågor om psykiatrisk tvångsvård. I *psykiatrimålen* tar rätten t.ex. ställning till om någon är i behov av psykiatrisk tvångsvård eller om vårdtiden för psykiatrisk tvångsvård eller rättspsykiatrisk vård skall förlängas. I dessa fall lämnar chefsöverläkaren en ansökan till länsrätten. Länsrätten kan även pröva olika frågor på initiativ av patienten, t.ex. om psykiatrisk tvångsvård eller rättspsykiatrisk vård skall upphöra eller om tillstånd till permission utanför vårdinrättningen skall ges m.m.

Övriga mål i länsrätten kan t.ex. gälla körkortsingripanden, djurskyddslagen, tillstånd att servera alkoholdrycker och laglighetsprövning enligt kommunallagen. Sedan Sveriges medlemskap i EU förekommer också mål med EG-rättslig anknytning. Som exempel kan nämnas mål om offentlig upphandling eller mål om vissa stöd till jordbruket. *Körkortsmål* särredovisas i statistiken.

Måls avgörande i länsrätten

I länsrätten dömer enligt huvudregeln en juristdomare och tre nämndemän. Ett stort antal mål avgörs också av en juristdomare.

Handläggningen är som regel skriftlig. Muntlig förhandling skall förekomma i psykiatrimål och mål enligt LVM och LVU om det inte är *uppenbart obehövligt*. Länsrätten kan även hålla muntlig förhandling i andra mål, om det kan vara till fördel för utredningen. En muntlig förhandling kan hållas på initiativ antingen av domstolen eller av part i målet.

Om man är missnöjd med länsrättens dom kan den överklagas till kammarrätt.

Kammarrätterna

Det finns fyra kammarrätter.

För många typer av mål gäller att det krävs prövningstillstånd för att kammarrätten skall pröva överklagandet. Det är kammarrätten som beslutar om prövningstillstånd skall meddelas eller inte. Prövningstillstånd får beviljas i tre olika situationer. En är att det finns anledning att ändra länsrättens avgörande (ändringsdispens). En annan är att det är av vikt för ledningen av rättstillämpningen att överprövning görs (prejudikatdispens). Slutligen får prövningstillstånd meddelas om det annars finns synnerliga skäl att pröva talan (extraordinär dispens).

Förutom de måltyper som finns i länsrätterna finns i kammarrätterna *sekretessmål*. Dessa mål gäller i allmänhet frågan om någon har rätt att ta del av en allmän handling. Var och en har rätt att ta del av en allmän handling om det inte finns någon regel om sekretess för uppgifter i handlingen. Det är den myndighet som förvarar handlingen som i första hand prövar om den skall lämnas ut. Det är i allmänhet till kammarrätterna som man överklagar en myndighets beslut att inte lämna ut en handling.

Måls avgörande i kammarrätten

I Kammarrätten dömer enligt huvudregeln tre juristdomare. I vissa mål deltar dessutom två nämndemän. Fråga om prövningstillstånd avgörs av två juristdomare om de är ense, annars tre juristdomare.

Handläggningen är som regel skriftlig. Muntlig förhandling kan förekomma som komplement till den skriftliga handläggningen. I mål om beredande eller upphörande av vård enligt LVU skall kammarrätten hålla muntlig förhandling om det inte är *uppenbart obehövligt*. Om en part begär det i ett sådant mål skall kammarrätten hålla muntlig förhandling. Samma regler gäller för mål om beredande av vård enligt LVM. Kammarrätten kan hålla muntlig förhandling även i andra mål, t.ex. när det kan antas vara till fördel för utredningen.

Regeringsrätten

Regeringsrätten är högsta allmänna förvaltningsdomstol och prövar mål som överklagas från någon av de fyra kammarrätterna.

Alla överklagade mål tas inte upp till prövning i Regeringsrätten, bara sådana där Regeringsrätten ger prövningstillstånd. Huvudregeln är att prövningstillstånd lämnas bara om Regeringsrättens

avgörande kan få betydelse som prejudikat, dvs. ge ledning för hur andra liknande fall skall bedömas.

Justitiekanslern (JK) och Riksdagens ombudsmän (JO) behöver inte prövningstillstånd i mål om disciplinansvar eller återkallelse eller begränsning av legitimation för bl.a. läkare eller annan personal inom hälso- och sjukvården. JK behöver inte heller prövningstillstånd i mål angående tillstånd till övervakningskameror m.m.

I praktiken blir kammarrätterna högsta instans i många mål. Bara några få procent av de mål som överklagas till Regeringsrätten meddelas prövningstillstånd. Även när det gäller länsrätternas domar och beslut är möjligheterna att få ett avgörande prövat i högre instans begränsade i ett stort antal måltypen genom att det krävs prövningstillstånd för att kammarrätten skall ta upp och pröva målet.

Regeringsrättens ledamöter har titeln regeringsråd. När ett mål skall prövas i sak deltar i regel fem regeringsråd. Frågor om prövningstillstånd får avgöras av ett regeringsråd. Fler än tre regeringsråd får emellertid inte delta i avgörandet av sådana frågor.

Handläggningen är som regel skriftlig. Muntliga förhandlingar förekommer undantagsvis.

3. Mål och ärenden vid specialdomstolarna


Cases and court matters in the special courts

Tabell 3.1

Hyresnämnder och arrendenämnder

Inkomna, avgjorda och balanserade ärenden åren 1998-2002

	År				
	1998	1999	2000	2001	2002
Hyresnämnder					
Inkomna	25 749	25 411	25 360	27 599	28 548
Avgjorda	22 812	24 352	25 273	26 445	28 843
Balanserade vid utgången av året	7 363	6 805	6 892	8 046	7 339
Arrendenämnder					
Inkomna	1 316	1 154	1 290	867	1 069
Avgjorda	1 203	1 198	1 080	1 141	902
Balanserade vid utgången av året	712	555	765	491	647


 Sveriges officiella statistik

Tabell 3.2

Hyresnämnder och arrendenämnder


Avgjorda ärenden efter beskaffenhet åren 1998-2002

	År				
	1998	1999	2000	2001	2002
Hyresnämnder					
Medling eller skiljedom i hyrestvist	691	692	715	631	688
Utan krav på besittningsskydd	13 298	11 393	13 037	13 258	15 951
Förlängning av hyresavtal	2 138	2 160	2 450	2 419	2 639
Åtgärdsföreläggande, förlängd tid för åtgärd	417	441	450	404	437
Ändring av hyresvillkor	883	544	610	993	1 223
Medling beträffande lokalhyresgästs besittningsskydd	2 584	3 071	3 557	4 369	4 233
Ärenden enligt hyresförhandlingslagen	941	1 565	1 657	1 041	962
Övriga ärenden	1 860	3 854	2 133	2 479	2 710
Arrendenämnder					
Jordbruksarrende	388	404	343	327	358
Bostadsarrende	555	665	469	598	376
Övriga ärenden	259	155	273	223	168

 Sveriges officiella statistik


Tabell 3.3
Arbetsdomstolen
Inkomna och avgjorda mål; direkt till AD instämnda mål (A-mål) och från tingsrätt överklagade mål (B-mål) åren 1998-2002

	År				
	1998	1999	2000	2001	2002
A-mål					
Inkomna	242	187	215	236	234
Avgjorda	279	218	172	240	230
Balanserade vid utgången av året	143	112	155	151	155
B-mål					
Inkomna	169	179	163	111	139
Avgjorda	160	211	154	121	139
Balanserade vid utgången av året	98	66	75	65	65
Summa A-mål och B-mål					
Inkomna	411	366	378	347	373
Avgjorda	439	429	326	361	369
Balanserade vid utgången av året	241	178	230	216	220

 Sveriges officiella statistik

Tabell 3.4
Marknadsdomstolen
Inkomna mål och ärenden åren 1998-2002

	År				
	1998	1999	2000	2001	2002
Inkomna	51	59	49	49	50
<i>därav mål enligt marknadsföringslagen</i>	16	43	40	37	39

 Sveriges officiella statistik

Specialdomstolarnas verksamhet

Hyres- och arrendenämnderna

Hyresnämnden kan medla i tvister mellan hyresvärd och hyresgäst eller mellan bostadsrättsförening och bostadsrättsinnehavare om parterna inte själva kan komma överens. Hyresnämnden prövar också vissa hyres- och bostadsrättsfrågor och fattar ett för parterna bindande beslut. Hyresnämnden handlägger också ärenden som rör särskild förvaltning av bostadsfastigheter. Den som köper en hyresfastighet behöver i vissa fall nämndens tillstånd för att köpet ska bli giltigt.

Hyresnämnden består normalt av tre ledamöter. Ordföranden är jurist och kallas hyresråd. De andra ledamöterna är s.k. intresseledamöter, varav en är väl insatt i fastighetsförvaltning och en är väl insatt i hyresgästers eller bostadsrättsinnehavares förhållanden.

Arrendenämnden har motsvarande uppgifter som hyresnämnden när det är fråga om tillämpning av arrendelagstiftningen. Arrendenämndens sammansättning liknar hyresnämndens med den skillnaden att intresseledamöterna ska företräda jordägarens och arrendatorernas intressen.

De flesta av hyresnämndens beslut kan överklagas till Svea hovrätt medan vissa arrendeärenden kan överklagas till fastighetsdomstolen i tingsrätten.

Arbetsdomstolen

Arbetsdomstolen prövar arbetsrättsliga tvister. Mål instämnda direkt till Arbetsdomstolen gäller parter mellan vilka kollektivavtal finns. Övriga arbetsrättsliga tvister handläggs av tingsrätterna som första instans och överklagas till Arbetsdomstolen. Arbetsdomstolens domar och beslut kan inte överklagas.

Vid måls avgörande består domstolen i allmänhet av sju ledamöter. En ordförande som är anställd av Arbetsdomstolen och sex andra ledamöter som inte är anställda vid domstolen, varav en är vice ordförande. I den vanliga sjuannasammansättningen ingår tre ledamöter som inte kan anses företräda arbetsgivar- eller arbetstagarintressen, två ledamöter som har utsetts efter förslag från den privata och offentliga arbetsgivarsidan samt två ledamöter som har utsetts efter förslag från LO, TCO och SACO. Ordföranden och vice ordföranden är personer med långvarig domarerfarenhet. Den tredje ämbetsmannaledamoten har särskilt erfarenhet av förhållandena på arbetsmarknaden.

Marknadsdomstolen

Marknadsdomstolen, som bl.a. handlägger mål och ärenden enligt konkurrenslagen (1993:20) och marknadsföringslagen (1995:450), består av en ordförande och en vice ordförande samt fem särskilda ledamöter. Ordföranden, vice ordföranden och en av de särskilda ledamöterna är jurister med domarerfarenhet. De andra särskilda ledamöterna är ekonomiska experter.

Normalt deltar sju ledamöter vid avgörande av mål och ärenden. Marknadsdomstolen är dock beslutsför när ordföranden och tre andra ledamöter är närvarande.

4. Mål och ärenden vid vissa andra myndigheter

Cases and court matters in certain other authorities

Tabell 4.1

Mål och ärenden vid vissa andra myndigheter

Inkomna mål och ärenden åren 1998-2002

Myndighet	År				
	1998	1999	2000	2001	2002
Riksåklagaren	1 169	1 321	1 390	1 320	1 326
<i>därav överprövningar av underställda åklagares beslut</i>	285	265	270	235	..
Justitiekanslern	5 656	4 310	3 999	3 733	3 713
<i>därav skadeståndsmål/ ärenden</i>	1 822	2 242	1 771	1 615	1 612
<i>tillsynsärenden</i>	856	775	892	814	860
<i>Integritetsärenden¹</i>	2 145	727	727	651	547
Konsumentverket/Konsumentombudsmannen (KO)	4 008	4 753	6 368	7 377	8 992
<i>därav Konsument Europa²</i>	.	.	.	1 225	2 115
<i>Konsumentverkets initiativ</i>	503	542	428	465	564
<i>därav Konsument Europa</i>	.	.	.	16	11
<i>Konsumentinitiativ</i>	2 545	2 958	4 884	5 493	6 963
<i>därav Konsument Europa</i>	.	.	.	933	1 712
Allmänna reklamationsnämnden	6 810	7 182	8 285	8 349	8 848
Konsumenttvister					
Ombudsmannen mot etnisk diskriminering (DO)	935	998	1 100	1 146	1 521
Jämställdhetsombudsmannen (JämO)	1 024	1 012	1 161	983	1 401
Ombudsmannen mot diskriminering på grund av sexuell läggning (HomO)³	.	25	44	36	30

¹ Dessa ärenden har i tidigare publikationer redovisats under rubriken dataärenden.

² Enligt regeringsbeslut att inrätta ett s.k. eurogichetkontor inom nätverket European Consumer centre öppnades Konsument Europa, som en fristående enhet inom Konsumentverket för allmänheten den 15 mars 2001.

³ HomO inrättades som statlig myndighet den 1 maj 1999.

Vissa andra myndigheter

Riksåklagaren (RÅ)

Riksåklagaren är högste chef över åklagarväsendet och utövar tillsyn över åklagarverksamheten samt verkar som åklagare i Högsta domstolen. Riksåklagaren är också central förvaltningsmyndighet för åklagarorganisationen.

Justitiekanslern (JK)

Justitiekanslern har tillsyn över dem som utövar offentlig verksamhet, bevakar statens rätt och bistår regeringen med råd och utredningar i juridiska frågor. Justitiekanslern är åklagare på tryckfrihetens och yttrandefrihetens områden.

Konsumentverket/Konsumentombudsmannen (KO)

Konsumentverket tillvararar konsumenternas intressen. Myndighetens generaldirektör är samtidigt Konsumentombudsman (KO) och ska tillvarata de uppgifter som tillkommer KO enligt marknadsföringslagen (1995:450) och lagen (1994:1512) om avtalsvillkor i konsumentförhållanden, produktsäkerhetslagen (1988:1604), lagen (2000:274) om konsumentskydd vid distansavtal och hemförsäljningsavtal samt lagen (2002:562) om elektronisk handel och andra informationssamhällets tjänster.

Allmänna reklamationsnämnden (ARN)

Allmänna reklamationsnämnden prövar tvister mellan konsumenter och näringsidkare och ger rekommendationer om hur tvisten ska lösas.

Ombudsmannen mot etnisk diskriminering (DO)

DO utreder och driver ärenden enligt lagen (1999:130) om åtgärder mot etnisk diskriminering i arbetslivet. DO:s uppgifter på andra samhällsområden finns reglerade i lagen (1999:131) om Ombudsmannen mot etnisk diskriminering.

Jämställdhetsombudsmannen (JämO)

JämO övervakar att kvinnor och män har lika rättigheter på arbetsmarknaden och inom högskolan. Myndigheten har tillsyn över att jämställdhetslagen (1991:433) om jämställdhet i arbetslivet och lagen (2001:1286) om likabehandling av studenter i högskolan efterlevs.

Ombudsmannen mot diskriminering på grund av sexuell läggning (HomO)

HomO skall dels se till att lagen (1999:133) om förbud mot diskriminering i arbetslivet på grund av sexuell läggning och lagen (2001:1286) om likabehandling av studenter i högskolan följs, dels enligt förordningen (1999:170) med instruktion för Ombudsmannen mot diskriminering på grund av sexuell läggning (HomO) verka för att diskriminering på grund av sexuell läggning inte heller förekommer på andra områden i samhällslivet.

Ordlista

List of terms

A

Allmänna domstolar	General courts
Allmänna förvaltningsdomstolar	General administrative courts
Allmänna reklamationsnämnden (ARN)	National Board for Consumer Complaints
Andel	Share, participation
Andra instans	Second instance
Angå	Concern
Anmälan	Report, complaint
Ansökan	Application, petition
Ansökningsmål	Proceedings by application cases
Arbetsdomstolen (AD)	The Labour Court
Arrendenämnd	Leasehold tribunal
Avgöra	Determine
Avskriven	Dismissed
Avslutad	Closed

B

Balanserad	Carried forward
Besittningsskydd	Security of tenure
Beslut	Decision, order
Bevis	Evidence, proof
Bostadsarrende	Housing lease
Brott	Crime
Brottmål	Criminal Case
Brottsbalken	The Penal Code

D

Diarium, dagbok	Diary
Domstol	Court
Domstolsärende	Judicial proceeding

F

Faderskapsmål	Paternity proceedings
Fastighetsmål	Real estate proceedings
Fastighetstaxering	Property assessment
Fastställd	Settled, assessed
Företagsinteckningsärende	Property mortgage transaction
Författning	Constitution, statute
Förfrågan	Inquiry
Förhandling	Proceedings, hearing
Förhandlingstid	Duration of hearing
Förlängning	Extension, prolongation
Förmynderskap	Guardianship
Första instans	First instance

G

Gemensam
Genomsnittlig
Godmanskap
Gravationsbevis

Common
Average
Trusteeship
Abstract of the register of mortgages

H

Hovrätt
Huvudförhandling
Hyresavtal
Hyresgäst
Hyresnämnd
Hyrestvist
Högsta domstolen (HD)

Court of appeal
Main proceedings
Tenancy agreement
Tenant
Regional rent tribunal
Tenancy dispute
The Supreme Court

I

Initiativ
Inkommen
Inskrivningsmyndighet
Inteckningsärenden

Initiative
Incoming, filed
Land registration authority
Mortgage proceedings

J

Jordbruksarrende
Justitiekanslern (JK)
Jämställdhetsombudsmannen (JämO)

Agricultural lease
The Chancellor of Justice
Equal opportunities Ombudsman

K

Kammarrätt
Kollegial
Kombination
Konkursansökning
Konkursbeslut
Konkurs
Konsumentverket (KOV)
Körkortsmål

Administrative Court of appeal
Collegiate
Combination
Bankruptcy petition
Bankruptcy order
Bankruptcy
The Swedish Consumer Agency
Driving licence proceeding

L

Lagfartsärende
LVM-mål

LVU-mål

Länsrätt

Land registry/title deed registration proceeding
Cases under the Act on the Treatment of
Alcoholics and drug Misusers Solvents Act
Cases under the act Act on the Treatment of
Young Persons
County administrative court

M

Marknadsdomstolen
Marknadsföringslagen
Medling
Miljödostolen
Mål

The Market Court
The Marketing Act
Conciliation, mediation
The Environmental Court
Cases, proceedings

N

Narkotikastrafflagen
Nämnd

The Drug Offences (Penalties) Act
Board, tribunal

O

Offentlig
Ombudsmannen mot etnisk
diskriminering
Ombudsmannen mot diskriminering
på grund av sexuell läggning (HomO)

Public
Office of the Ombudsman against Ethnic
Discrimination
Office of the Ombudsman against
Discrimination because of sexual orientation

P

Prövning
Prövningstillstånd
Psykiatrimål

Adjudication
Review of dispensation
Psychiatry cases

R

Regeringsrätten
Registret för företagsinteckningar (FIM)
Registerutdrag
Riksåklagaren
Rättsstatistik
Rättsväsendet

The Supreme Administrative Court
Register for Corporate Mortgage
Excerpt from records
The Prosecutor General
Judicial statistics
The judicial system

S

Sammansättning
Samtliga
Skadeståndsmål
Skattemål
Skiljedom
Slutlig
Slutligt handlagda
Socialförsäkring
Socialtjänstlagen
Specialdomstol
Stämning
Stämningensmål

Composition
Total
Proceeding for damages, civil proceeding
Fiscal cases
Arbitration
Final, definitive
Concluded, determined
Social insurance, social security
The Social Services Act
Special Court
Writ of summons
Summons proceedings

T

Talan
Tillfällig
Tillsynsärende
Tilltalad
Timme
Tingsrätt
Tolk
Trafikbrottslagen
Tvistemål

Claim
Temporary, casual
Supervision proceeding
Accused
Hour
District court
interpreter
Traffic Offences Act
Civil cases

U

Uppgift saknas
Uppskov med verkställigheten

No figure/data available
Deferred enforcement

V

Varusmuggningslagen
Vattendomstol
Vattenmål
Vårdnad av barn

The Smuggling Act
Water court
Water proceedings
Custody of child

Å

Åklagare
År
Åtgärd
Åtgärdsföreläggande

Prosecutor
Year
Arrangement, measure
Remedial injunction on remedy

Ä

Äganderättsbevis
Äktenskapsskillnad
Ändring
Ändringsfrekvens
Ändringsyrkande
Ärende

Evidence of title, certificate of title
Divorce, dissolution of marriage
Amended, altered
Frequency of amendment
Petition for amendment
Transaction, court matter

Ö

Överflyttad
Överklagad
Övriga

Transferred
Appealed
Other, sundry, miscellaneous